

235581
50296329
501357768

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No Delnote No Del.Note date:
442193 22.06.2021

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 611373
Delivery Date 23.06.2021
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 460660

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 40
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22.06.2021
Firma: Q. G. N.

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	194 / 2 550003952901		400,00 200621-GET2-3	pcs
	Net Weight: 268,707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: AT				

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130	TBA-550500
20	650AT GETRAG Kunststoffpalette	Kunststoffpalette
	20739	TBA-520880
1	650AT KLT 4315 Getrag	KLT 4315 db
	20741	TBA-520922
20	650AT Getrag Neu Palettendeckel	Pal.Deckel A0806
	20740	TBA-501738
	650AT Tray Getrag NEU	Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 GIU 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

442193

22.06.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		NoK 475654	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA IT S.p.A. VIA DEI CICLANINI 15 IT- 10026 MODUGNO, LAZI		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <i>Witten</i>		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) 5644	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT 70026 MODUGNO (PAR) 6		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur 5, 50		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto N°)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT- 8552 EIBISWALD - 5, 50		5 Beiliegende Dokumente Documents annexés L.C. 1442157-44137, 44.222		6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 12 Paletten	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12 Paletten		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 12 Paletten		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 12 Paletten	
10 Statistikknummer No statistique 3744		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 3744		12 Umfang in m³ Cubage in m³ 3744	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'indossamento / Ordine di pagamento del nolo ☐ frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assogato		15 Rückzahlung Remboursement KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclanini, snc - 70026 Modugno (BA)	
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a 23.6.21		22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23 29 GIU 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
24 Güter empfangen Marchandises reçues 29 GIU 2021 Ort Lieu am le		25 29 GIU 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		26 29 GIU 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Krüger